



la petite sirène

Section de METZ

Site : [atc-routesdumonde.com](http://atc-routesdumonde.com)

Courriel : [atc-metz@sfr.fr](mailto:atc-metz@sfr.fr)

Association ouverte à tous

## COPENHAGUE, L'ART DU BIEN VIVRE

du 28 mai au 1<sup>er</sup> juin 2025 - 5j/4n Prix : à partir de 1940 €

(programme répondant aux conditions de l'article R211-4 du Code du Tourisme)

**En raison des impératifs de Luxair, la clôture des inscriptions se fera le 17 mars 2025.**

Routes du Monde ATC de Metz vous propose de découvrir, sur un séjour de **5jours/4nuits**, l'essentiel de **Copenhague**, cette ville « classée » comme la ville où les gens sont les plus heureux au monde. Chaleureuse, harmonieuse, riche en musées, châteaux et palais, la cité de la « **petite sirène** » prouve que l'on peut être capitale royale tout en préservant un certain art de vivre.

Vols Luxair ou similaire :

Aller : Luxembourg - Copenhague – retour : Copenhague - Luxembourg - **Horaires à confirmer.**

L'acheminement en bus pour l'aéroport de Luxembourg est compris dans le prix : départs de Pagny-sur-Moselle et gare SNCF de Metz.

**Programme** : l'ordre des visites pourra être modifié en fonction des impératifs locaux.

### JOUR 1 : MERCREDI 28 MAI

Arrivée du groupe à l'aéroport de Copenhague. Accueil par notre guide local francophone, remise des écouteurs. A proximité de l'aéroport, découverte du village de **Dragor**. Succombez au charme de cet ancien village de pêcheurs à seulement 12 km du centre de Copenhague. La vieille ville s'organise autour de son port et de ses restaurants de poissons. Vous vous baladerez avec votre guide dans les charmantes petites rues aux maisons jaunes et profiterez de l'ambiance paisible de cette petite ville préservée et typiquement danoise. Depuis le port vous pourrez voir le pont **d'Oresund** reliant le Danemark à Malmö en Suède qui est un véritable chef-d'oeuvre architectural.

*Dîner et nuit à votre hôtel au centre ville.*

### JOUR 2 : JEUDI 29 MAI

Départ en bus avec notre guide pour un tour panoramique commenté. En cours d'itinéraire vous pourrez admirer successivement : le charmant quartier des canaux, le quartier de Christiania, l'hôtel de ville, le château de **Christiansborg** (siège du gouvernement), la place Kongens Nytorv où siège le théâtre royal, le

ATC (Association Touristique des Cheminots) ROUTES DU MONDE – Section de METZ

Adresse postale : Hall Départ – Place du Général de Gaulle – Gare de METZ-VILLE – 57000 METZ

Permanence : 1<sup>er</sup> et 3<sup>ème</sup> vendredi de 14h00 à 16h30 Tél : 03.87.63.89.24 Gare de METZ-VILLE - quai 1 porte n° 4

**ATC (Association Touristique des Cheminots) ROUTES DU MONDE**

9 rue du Château Landon, 75010, Paris Tél : 01 55 26 93 70 – Télécopie 01 58 20 51 24 – courriel : [boutique-atc@atc-routesdumonde.com](mailto:boutique-atc@atc-routesdumonde.com)

Association immatriculée au Registre des Opérateurs de Voyages et de Séjours, sous le n° IM 075110072 par ATOUT France (Ministère du Tourisme) et comme Association Nationale d'Education Populaire, sous le n° 1959-5, par le Ministre de la Jeunesse et des Sports.

SIREN : 775 678 352 – SIRET : 775 678 352 01191 - APE siège : 5510 Z - N° TVA : FR 24775 678 3521



la petite sirène

Section de METZ

Site : [atc-routesdumonde.com](http://atc-routesdumonde.com)

Courriel : [atc-metz@sfr.fr](mailto:atc-metz@sfr.fr)

Association ouverte à tous

quartier pittoresque de Nyhavn et ses vieilles maisons colorées, le nouvel opéra, la bourse et la bibliothèque, la superbe fontaine de Gefion et un coup d'oeil final à la « **petite sirène** ».

#### *Déjeuner au restaurant.*

Visite du château de **Rosenborg**. Les idées de modeste pavillon d'été que nourrissait Christian IV en 1606 ne résistèrent pas longtemps à sa frénésie de bâtisseur. Au fil des ans, l'édifice devient un véritable château. Les techniques les plus avancées de son temps y furent introduites : salle de bains avec eau courante, pont-levis actionné depuis le salon d'hiver... En 1710 le palais cesse d'être une résidence royale, Frédéric IV le jugeant trop petit. Depuis 1833 il est ouvert à la visite et abrite les trésors de la couronne.

Visite du musée **Ny Carlsberg Glyptotek**, véritable joyau de l'architecture danoise. Celui-ci est situé dans un bâtiment très élégant abritant un somptueux jardin d'hiver en son centre. Il présente des collections d'antiquités ainsi que des peintures de grands maîtres français. Le noyau initial de ces collections a été constitué par Carl Jacobsen fils du fondateur de la célèbre brasserie Carlsberg.

#### *Dîner et nuit à l'hôtel.*

### **JOUR 3 : VENDREDI 30 MAI**

Départ en bus avec notre guide pour **Hillerod** et visite du magnifique château Renaissance de **Frederiksborg** édifié par le roi Christian IV sur 3 îlots au milieu du lac Slotsso. Son musée présente 500 ans de l'histoire danoise avec une collection remarquable de portraits, peintures historiques, meubles, tapisseries et arts décoratifs.

#### *Déjeuner au restaurant.*

Continuation de découverte extérieure de la résidence royale d'été, le château de **Fredensborg**. De style baroque ce palais fut construit au 18ème siècle sur les bords du lac Esrum. Visite du célèbre château de **Kronborg** qui inspira à Shakespeare plusieurs scènes de son drame Hamlet. Vous pourrez voir la chapelle, les chambres du roi et de la reine, la salle de bal et des tapisseries.

Retour à Copenhague le long de la côte. La route traverse les quartiers huppés de la capitale danoise et est bordée de jolies et riches demeures lui valant le surnom de **riviera danoise**.

#### *Dîner et nuit à l'hôtel.*

### **JOUR 4 : SAMEDI 31 MAI**

Départ en bus pour la découverte du quartier de Slotsholmen, le centre historique de la ville où se trouve notamment le **Christiansborg** surnommé Borgen, château reconstruit au 20ème siècle. Visite du château ancienne résidence royale. Détruit et reconstruit à plusieurs reprises celui-ci accueille aujourd'hui le siège

ATC (Association Touristique des Cheminots) ROUTES DU MONDE – Section de METZ  
Adresse postale : Hall Départ – Place du Général de Gaulle – Gare de METZ-VILLE – 57000 METZ  
Permanence : 1<sup>er</sup> et 3<sup>ème</sup> vendredi de 14h00 à 16h30 Tél : 03.87.63.89.24 Gare de METZ-VILLE - quai 1 porte n° 4

**ATC (Association Touristique des Cheminots) ROUTES DU MONDE**

9 rue du Château Landon, 75010, Paris Tél : 01 55 26 93 70 – Télécopie 01 58 20 51 24 – courriel : [boutique-atc@atc-routesdumonde.com](mailto:boutique-atc@atc-routesdumonde.com)

Association immatriculée au Registre des Opérateurs de Voyages et de Séjours, sous le n° IM 075110072 par ATOUT France (Ministère du Tourisme) et comme Association Nationale d'Education Populaire, sous le n° 1959-5, par le Ministre de la Jeunesse et des Sports.

SIREN : 775 678 352 – SIRET : 775 678 352 01191 - APE siège : 5510 Z - N° TVA : FR 24775 678 3522



la petite sirène

Section de METZ

Site : [atc-routesdumonde.com](http://atc-routesdumonde.com)

Courriel : [atc-metz@sfr.fr](mailto:atc-metz@sfr.fr)

Association ouverte à tous

du parlement danois, le ministère d'état et la cour suprême.

#### *Déjeuner au restaurant.*

Visite du **musée national** présentant l'histoire du Danemark et couvrant toutes les périodes : la Préhistoire, le Moyen-Age, la Renaissance... Le clou de cette visite est sans conteste le célèbre « **char solaire de Trundholm** ».

Depuis Nyhavn vous embarquerez pour une croisière d'une heure sur les canaux de Copenhague et découvrirez la capitale depuis ses canaux et son port. Vous pourrez apprécier l'harmonieux mélange d'architecture moderne et ancienne (audio-guides à bord).

En début de soirée vous découvrirez la magie des **jardins de Tivoli**. Tivoli est l'endroit préféré de beaucoup de Danois depuis son ouverture en 1843. C'est un des parcs d'attractions les plus vieux au monde et le parc saisonnier le plus visité. Il est composé de manèges de toutes sortes, d'attractions, de concerts et d'événements qui rendent l'expérience unique pour petits et grands.

#### *Dîner dans un des restaurants du parc.*

#### *Nuit à l'hôtel.*

### JOUR 5 : DIMANCHE 1<sup>er</sup> JUIN

Départ en bus pour **Roskilde** ancienne capitale du Danemark bâtie au fond d'un fjord long et étroit.

Visite du **musée des bateaux vikings** qui présente l'histoire de la navigation et de la culture maritime scandinave entre l'Antiquité et le Moyen-Age. Son objectif est de mettre en valeur des vestiges de bateaux vikings ainsi que le savoir-faire marin de l'époque. Le musée présente aussi une importante collection de bateaux scandinaves traditionnels originaux ou reconstruits.

Visite de la **cathédrale de Roskilde** construite en 1182 de briques rouges et surmontée de tours jumelles dans un style à la fois roman et gothique primitif. Inscrite sur la liste du patrimoine mondial de l'Unesco, elle reste le symbole du passé glorieux de la ville. Il ne faut pas manquer les stalles gothiques richement sculptées, le retable doré exécuté à Anvers au 16<sup>ème</sup> siècle ni le sarcophage en marbre blanc de la reine Margrethe 1<sup>ère</sup>.

Embarquement pour une croisière de 2h30 sur le **fjord de Roskilde** à bord du **M/S Sagafjord**, vieux gréement à moteur construit en 1957. **Un déjeuner de Smorrebord spécialité danoise sera servi à bord.** Petit temps libre avant transfert à l'aéroport de Copenhague.

ATC (Association Touristique des Cheminots) ROUTES DU MONDE – Section de METZ  
Adresse postale : Hall Départ – Place du Général de Gaulle – Gare de METZ-VILLE – 57000 METZ  
Permanence : 1<sup>er</sup> et 3<sup>ème</sup> vendredi de 14h00 à 16h30 Tél : 03.87.63.89.24 Gare de METZ-VILLE - quai 1 porte n° 4

**ATC (Association Touristique des Cheminots) ROUTES DU MONDE**

9 rue du Château Landon, 75010, Paris Tél : 01 55 26 93 70 – Télécopie 01 58 20 51 24 – courriel : [boutique-atc@atc-routesdumonde.com](mailto:boutique-atc@atc-routesdumonde.com)

Association immatriculée au Registre des Opérateurs de Voyages et de Séjours, sous le n° IM 075110072 par ATOUT France (Ministère du Tourisme) et comme Association Nationale d'Education Populaire, sous le n° 1959-5, par le Ministre de la Jeunesse et des Sports.

SIREN : 775 678 352 – SIRET : 775 678 352 01191 - APE siège : 5510 Z - N° TVA : FR 24775 678 3523



la petite sirène

Section de METZ  
Site : [atc-routesdumonde.com](http://atc-routesdumonde.com)  
Courriel : [atc-metz@sfr.fr](mailto:atc-metz@sfr.fr)  
Association ouverte à tous

### LES PLUS DU SEJOUR :

- Nombreuses visites guidées ;
- Soirée parc du Tivoli ;
- Croisière sur les canaux et dans le fjord de Roskilde
- Oreillettes de liaison avec le guide pendant tout le séjour ;
- Bus de transfert à l'aéroport de Luxembourg A/R .

### INFORMATIONS PRATIQUES

#### **NOMBRE DE PARTICIPANTS :**

Vous serez rattaché à un groupe de 35 voyageurs approximativement, sous réserve de réunir le nombre minimum de participants requis pour ce voyage, soit 30 personnes.

#### **ASSURANCES :**

ATC Routes du Monde recommande de souscrire l'assurance optionnelle avec garanties COVID couvrant l'annulation, l'interruption de séjour, les bagages, au moment de l'inscription. Le partenaire d'ATC Routes du Monde est AREAS Dommages. Les conditions d'assurance sont remises au voyageur à sa demande.

#### **TRANSPORT AERIEN :**

Les horaires seront précisés en temps utile avant le début du voyage conformément à l'article L211-10 du Code du Tourisme. Les documents nécessaires vous seront remis ainsi que les informations sur l'heure prévue de départ, les heures prévues des escales, des correspondances et de l'arrivée. Le prix des taxes aériennes ne dépend pas de notre politique tarifaire, elles peuvent augmenter sans préavis.

#### **HEBERGEMENT :**

Les participants souhaitant s'inscrire en chambre double à partager devront acquitter le supplément chambre individuelle dans le cas où ne se présenterait aucune autre personne pour partager la même chambre (voir nos conditions particulières de vente rubrique « prix forfaitaire – chambre à partager »).

#### **PERSONNES A MOBILITE REDUITE :**

Nous ne pouvons pas garantir les conditions adéquates en matière d'accessibilité (transports, visites, hébergements etc.) **De façon générale, ce voyage n'est donc pas adapté aux personnes à mobilité réduite.**

ATC (Association Touristique des Cheminots) ROUTES DU MONDE – Section de METZ  
Adresse postale : Hall Départ – Place du Général de Gaulle – Gare de METZ-VILLE – 57000 METZ  
Permanence : 1<sup>er</sup> et 3<sup>ème</sup> vendredi de 14h00 à 16h30 Tél : 03.87.63.89.24 Gare de METZ-VILLE - quai 1 porte n° 4

**ATC (Association Touristique des Cheminots) ROUTES DU MONDE**

9 rue du Château Landon, 75010, Paris Tél : 01 55 26 93 70 – Télécopie 01 58 20 51 24 – courriel : [boutique-atc@atc-routesdumonde.com](mailto:boutique-atc@atc-routesdumonde.com)  
Association immatriculée au Registre des Opérateurs de Voyages et de Séjours, sous le n° IM 075110072 par ATOUT France (Ministère du Tourisme) et  
comme Association Nationale d'Education Populaire, sous le n° 1959-5, par le Ministre de la Jeunesse et des Sports.  
SIREN : 775 678 352 – SIRET : 775 678 352 01191 - APE siège : 5510 Z - N° TVA : FR 24775 678 3524



la petite sirène

Section de METZ

Site : [atc-routesdumonde.com](http://atc-routesdumonde.com)

Courriel : [atc-metz@sfr.fr](mailto:atc-metz@sfr.fr)

Association ouverte à tous

### FORMALITES :

Concernant les conditions de Police et de Santé, les voyageurs doivent consulter avant leur date de départ les sites internet suivants pour vérifier les formalités administratives et sanitaires à accomplir pour chacun des pays où ils se rendent, y compris en cas de simple escale ou de transit :

- <https://www.diplomatie.gouv.fr/fr/conseils-aux-voyageurs/conseils-par-pays-destination/danemark>

- <http://www.sante.gouv.fr>.

Il vous appartiendra de vous conformer aux formalités. En cas de refus d'entrée sur le territoire pour non-conformité, ATC ROUTES DU MONDE ne pourra être tenue pour responsable et aucun remboursement ne pourra être exigé. L'accomplissement des formalités administratives et sanitaires et les éventuels frais relatifs à ces formalités sont à la charge exclusive des voyageurs.

Les non-ressortissants français ou les binationaux sont invités à consulter le consulat ou l'ambassade des pays de destination.

Les clients doivent s'assurer suffisamment longtemps avant la date de départ que les noms et prénoms qui figurent sur les documents de voyage (billets, bons d'échange, réservations, etc.) correspondent exactement à ceux qui figurent sur leur pièce d'identité et sur leur visa.

### Formalités de police pour les ressortissants Français :

**Carte d'identité ou passeport en cours de validité.** Vous voudrez bien nous envoyer dès réception de votre contrat d'inscription, la photocopie de votre pièce d'identité.

### SANTE :

**Carte européenne d'assurance maladie conseillée.**

Les voyages entre la France et les pays étrangers sont possibles selon des modalités qui varient en fonction de la situation sanitaire des pays tiers et de la vaccination des voyageurs. Les formalités pouvant changer fréquemment, nous vous invitons à consulter avant de réserver, et ensuite régulièrement, le site web suivant avant le départ :

<https://www.pasteur.fr/fr/centre-medical/preparer-son-voyage>

Les informations ci-dessus sont communiquées selon les données disponibles à la date d'établissement du programme du voyage et peuvent évoluer à tout moment.

Nous vous conseillons de consulter, jusqu'au jour du départ, les sites indiqués ci-dessus et de vous inscrire sur le site **ARIANE** : <https://pastel.diplomatie.gouv.fr/fildariane/dyn/public/login.html>

ATC (Association Touristique des Cheminots) ROUTES DU MONDE – Section de METZ  
Adresse postale : Hall Départ – Place du Général de Gaulle – Gare de METZ-VILLE – 57000 METZ  
Permanence : 1<sup>er</sup> et 3<sup>ème</sup> vendredi de 14h00 à 16h30 Tél : 03.87.63.89.24 Gare de METZ-VILLE - quai 1 porte n° 4

**ATC (Association Touristique des Cheminots) ROUTES DU MONDE**

9 rue du Château Landon, 75010, Paris Tél : 01 55 26 93 70 – Télécopie 01 58 20 51 24 – courriel : [boutique-atc@atc-routesdumonde.com](mailto:boutique-atc@atc-routesdumonde.com)

Association immatriculée au Registre des Opérateurs de Voyages et de Séjours, sous le n° IM 075110072 par ATOUT France (Ministère du Tourisme) et comme Association Nationale d'Éducation Populaire, sous le n° 1959-5, par le Ministre de la Jeunesse et des Sports.

SIREN : 775 678 352 – SIRET : 775 678 352 01191 - APE siège : 5510 Z - N° TVA : FR 24775 678 3525



la petite sirène

Section de METZ  
Site : [atc-routesdumonde.com](http://atc-routesdumonde.com)  
Courriel : [atc-metz@sfr.fr](mailto:atc-metz@sfr.fr)  
Association ouverte à tous

### **REGLEMENT**

- **Acompte à l'inscription : 30 % du montant total du voyage par personne.** Possibilité de paiement en 3 fois par carte bancaire ou par chèque.
- **Solde : un mois avant le départ soit le 27 avril 2025, sans rappel de notre part.**

### **CONDITIONS PARTICULIERES DE VENTE**

Nos conditions particulières sont annexées au programme accompagnées du formulaire d'information standard sur les droits du voyageur à forfait.

### **OU ET COMMENT VOUS INSCRIRE**

- En venant nous voir à notre bureau de vente : Gare de Metz-Ville – Quai 1 porte n° 4.
- Par téléphone : 03 87 63 89 24 – par courriel : [atc-metz@sfr.fr](mailto:atc-metz@sfr.fr) – par courrier : voir adresse ci-dessous.
- Ou dans nos différents bureaux d'accueil (voir dernière page du catalogue Routes du Monde ATC)  
Inscription en ligne possible sur : [www.atc-routesdumonde.com](http://www.atc-routesdumonde.com)

**PRIX : A partir de 1940 € par personne sur la base de 30 participants.**

*Ces prix sont calculés à la date du 19/07/2024. Conformément aux articles L211-12, R211-8 et R211-9 du Code du Tourisme, les prix prévus au contrat sont révisables à la hausse comme à la baisse pour tenir compte des variations du coût des transports, des redevances, taxes et des taux de change. Vous serez informé de toute hausse du prix total du forfait au plus tard 20 jours avant le départ pour des séjours de plus de 6 jours ou au plus tard 7 jours avant le départ pour des séjours de 2 à 6 jours. Ces prix sont calculés sur un nombre minimum de participants. Si celui-ci n'est pas atteint, ATC Routes du Monde proposera au voyageur un avenant au contrat précisant le nouveau prix par personne.*

### **LE PRIX COMPREND :**

- le transfert en bus pour l'aéroport de Luxembourg A/R ;
- le transport aérien de Luxembourg à Copenhague A/R sur vol régulier de la compagnie LUXAIR ou similaire. Horaires non connus à ce jour et précisés ultérieurement ;
- les taxes d'aéroport : 40,27 € au 19/07/2024 ;
- les transferts en autocar pendant le séjour et pour les excursions prévues au programme ;

ATC (Association Touristique des Cheminots) ROUTES DU MONDE – Section de METZ  
Adresse postale : Hall Départ – Place du Général de Gaulle – Gare de METZ-VILLE – 57000 METZ  
Permanence : 1<sup>er</sup> et 3<sup>ème</sup> vendredi de 14h00 à 16h30 Tél : 03.87.63.89.24 Gare de METZ-VILLE - quai 1 porte n° 4

**ATC (Association Touristique des Cheminots) ROUTES DU MONDE**  
9 rue du Château Landon, 75010, Paris Tél : 01 55 26 93 70 – Télécopie 01 58 20 51 24 – courriel : [boutique-atc@atc-routesdumonde.com](mailto:boutique-atc@atc-routesdumonde.com)  
Association immatriculée au Registre des Opérateurs de Voyages et de Séjours, sous le n° IM 075110072 par ATOUT France (Ministère du Tourisme) et  
comme Association Nationale d'Education Populaire, sous le n° 1959-5, par le Ministre de la Jeunesse et des Sports.  
SIREN : 775 678 352 – SIRET : 775 678 352 01191 - APE siège : 5510 Z - N° TVA : FR 24775 678 3526



la petite sirène

Section de METZ  
Site : [atc-routesdumonde.com](http://atc-routesdumonde.com)  
Courriel : [atc-metz@sfr.fr](mailto:atc-metz@sfr.fr)  
Association ouverte à tous

- l'assistance pour les transferts aéroport hôtel aéroport ;
- le service et les taxes locales ;
- les services d'un guide local francophone pour tout le séjour et d'un accompagnateur ATC au départ de Metz ;
- l'hébergement hôtel **Comfort Vesterbro 3\*** au centre ville normes locales base chambre double à partager ou similaires ;
- les visites, services et entrées mentionnés au programme ;
- oreillettes de liaison avec les guides pendant tout le séjour ;
- la pension complète **du dîner du jour 1 au déjeuner du jour 5** :
  - . petit-déjeuner buffet
  - . déjeuner 2 plats -
  - . dîner 3 plats buffet
  - . eau, café et thé
- l'assurance assistance rapatriement avec garanties assistance Covid ;
- les pourboires.

#### **LE PRIX NE COMPREND PAS :**

- le déjeuner du jour 1 et le dîner du jour 5 (collations dans l'avion) ;
- les boissons et dépenses à caractère personnel ;
- le port des bagages ;
- **le supplément pour chambre individuelle : 374 €**
- **l'assurance couvrant l'annulation, l'interruption de séjour, les bagages, avec garanties Covid : 3%/personne du prix total du voyage (minimum 10 €/personne), à souscrire lors de l'inscription au voyage.**  
soit :
  - . chambre double 58,20 € par personne (payable à l'inscription) ;
  - . single 69,42 € (payable à l'inscription).

#### **Organisateur du séjour :**

Denis MALINGREY - 03 55 04 30 54 - [dmalingrey54@gmail.com](mailto:dmalingrey54@gmail.com)

ATC (Association Touristique des Cheminots) ROUTES DU MONDE – Section de METZ  
Adresse postale : Hall Départ – Place du Général de Gaulle – Gare de METZ-VILLE – 57000 METZ  
Permanence : 1<sup>er</sup> et 3<sup>ème</sup> vendredi de 14h00 à 16h30 Tél : 03.87.63.89.24 Gare de METZ-VILLE - quai 1 porte n° 4

**ATC (Association Touristique des Cheminots) ROUTES DU MONDE**  
9 rue du Château Landon, 75010, Paris Tél : 01 55 26 93 70 – Télécopie 01 58 20 51 24 – courriel : [boutique-atc@atc-routesdumonde.com](mailto:boutique-atc@atc-routesdumonde.com)  
Association immatriculée au Registre des Opérateurs de Voyages et de Séjours, sous le n° IM 075110072 par ATOUT France (Ministère du Tourisme) et  
comme Association Nationale d'Education Populaire, sous le n° 1959-5, par le Ministre de la Jeunesse et des Sports.  
SIREN : 775 678 352 – SIRET : 775 678 352 01191 - APE siège : 5510 Z - N° TVA : FR 24775 678 3527